

saumyó vai devátayâ¹ púrusha, eshá rudró yád agniḥ, svâyâ evai 'nam devátâyai¹ nish-kriya rudráyâ 'pi dadhâti, tâjag ârtim¹ â 'rchati⁴ | somâ-raudráṃ carúṃ nír vapej jyóg-âmayâvî, sómaṃ vâ etâsya raso gachaty⁵ agniḥ çârîram yâsya jyóg âmayati, sômâd evâ 'sya rásam nish-kriṇâty agnēḥ çârîram, utá yádi || 4 || itâ-'sur bhávati jîvaty evá; somâ-rudráyor vâ etám grasitáḥ hótâ nish khidati⁶, sá îçvará ârtim¹ â-'rtor, anaḍvân¹ hótrâ déyo váhnir vâ anaḍvân váhnir hótâ váhninai 'vá váhnim âtmánaḥ sprinoti | somâ-raudráṃ carúṃ nír vaped yáḥ kâmâ-yeta: své 'smâ â-yátane bhrâtrivyaṃ janayeyam iti; védim pari-grîhyâ 'rdhám ud-dhanyâd ardhám nâ, 'rdhám barhisha strîṇyâd ardhám nâ, 'rdhám idhmâsyâ 'bhy-âdadhyâd⁷ ardhám ná, svá evâ 'smâ â-yátane bhrâtrivyaṃ janayati || 5 || rudró, bheshajám, vindáte, yádi, strîṇyâd ardhám, dvâdaça ça || 10 ||

1, 8, 22, 3-5. — K. 11, 5. — prâyâçcittim — tiṣhyâpûr-
namâsa iti tiṣhyâ-pûrnamâse — sâkshâd iti sa-akshât —
prokshâṇam iti pra-ukshâṇam — yâvât — mânavî iti —
dhâyye iti — dadhâti | agniḥ — svâyâḥ | eva | enam —
nishkrîyati niḥ-kriyâ — ârtim | eti | rîchati — gachati |
agnim — nishkrîṇâtîti niḥ-kriṇâti — itâsur itîta-asuḥ — nír
iti | khidati | saḥ | îçvarâḥ | ârtim | ârtor ity â-artoḥ |
anaḍvân — sve | asmai — barhishâḥ — abhyâdadhyâd ity
abhi-âdadhyât — sve — asmai.

11. aindrám êkâdaça-kapâlam nír vapen mârutâḥ
saptâ-kapâlam grâma-kâma, índram cai 'vá marútaç ca svéna
bhâga-dhéyenó 'pa dhâvati, tá evâ 'smai sa-jâtân prá ya-
chanti, grâmý evá bhavaty; â-havanîya aindrám ádhi çra-

10. ⁴ so (ârch⁰) ABW, s. P. 10, 9. ⁵ unbetont. ⁶ so ABW;
nir iti | khkhidati C; s. Whitney zu P. 8, 24 (14, 8). ⁷ abhi zum Com-
pos. gezogen.

11. aindrâdyâ ishṭayah (2, 1, 11).